Provincial Library
Victoria, B. C.

21

大漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LIMITED

"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH"

(新聞紙第貳卷第五十貳號)　Sat., Dec. 21, 1963 (Vol. 25 No. 205 Page 1)

癸卯年十一月初六　戊戌木曜開　初七冬至　廿二小寒

日值「離」宜　不註忌　大事勿用

報費價目表

地區	每月	每季	半年	全年
雲埠派到	一元六毛	四元八毛	九元六毛	十九元二毛
雲埠寄郵	一元七毛	五元二毛	十元五毛	二十元一毛
寄郵屬加	一元七毛	五元二毛	十元五毛	二十元一毛
寄郵屬美各國	一元七毛	五元二毛	十元五毛	二十元一毛

(零售每份一毛)

每日箴言

窮則視其所不爲，貧則視其所不取。
—韓詩傳—

義氣團結　忠誠救國
義俠除奸

加拿大華文日報之先導者於創辦於一九〇七年
加拿大新聞社、合衆社通訊等社之長期電訊特約戶

卑詩大學女講師獲准永久居留權

加國國會展開
移民法大爭辯

議員質詢不批准入籍之標準，華人陳威敦居留問題，傳移民部長明年調任……

(奧太瓦廿一日加拿大社電)昨晚在下院內，移民部長化布魯氏：五年前經令撥出境之白俄籍而在中國出生，卑六詩卑詩大學俄語女教師，愛蓮·雷布倫，刻批准其成爲永久居留權移民。

同時，一名保守黨議員指摘移民部長准許陳威敦之逗留加國一年是侮辱加國移民法。新民主黨議員則要求政府移民部公佈「移民申請入籍不批准之標準與根據。」

移民部長化布魯氏昨晚在下院謂：移民部經過長期考慮及詳細研究雷小姐之案，認爲在現時情況下，准許雷小姐正式成爲移民身份，可以長久居留加國是適當的。彼又解釋謂：彼之准許雷小姐獲得永久居留權，並非認爲前政府處理此案不善，而只因時日不同，情況不同，所以判斷有異。

雷小姐在雲埠聽到此消息之後，表示十分高興。但她遵照律師之勸告不加發表意見。新民主黨老議員夏烈治則謂：移民部長之決定會令到卑詩省高興。

愛蓮·雷小姐在中國北平出生，是一對白俄夫婦所生之女孩子。她父親是帝俄法官，於一九一七年十月革命時逃至中國。中共蔗捲大陸時，雷氏一家又逃往巴西。於一九五八年七月，她以遊客身份來加。於一九五九年一月，她向移民部申請永久居留權，但爲移民部拒絕，要她離境。她向移民部上訴，亦被駁回。該時爲保守黨政府之化夫人任部長。

不久，當時之加首相第芬碧架及化夫人移民部長在下院爲反對黨質詢此事，並稱雷小姐是屬於「有害加國安全」之人物。

雷小姐又曾向法院及大理院上訴，但均失敗。她在卑詩大學　職，現在她表示仍願意繼續教席。

約頓之保守黨議員杜林滿，企連斯謂：政府准許名叫威敦陳之華人在加國居住一年之決定，有侮辱加國法律之嫌。因爲政府此種行爲，無異是向人民暗示可以隨便破壞法律。

威敦陳於一九五八年以遊歷身份，携同全家人來加，後來申請永久居留，但爲當時移民部長化夫人下令撥出境，陳氏不甘被撥，乃設方逃避達三年之久，直至今年始由現任之移民部長准許在加逗留一年以觀後效，而後再度決定。

化部長昨日謂：每一件案有每一件案之不同環境，故此不能混爲一談。

新民主黨宛埠北部議員柯立高夫謂：彼等之移民在加國不准入籍，但又不能給予理由，實在不合，故今後應行公佈「何者方爲不准入籍之條件」，以作根據。

彼謂：有很多移居加國已數十年之外國人，雖曾數次申請入籍，但因申請人曾一度殺共，或與共黨人士交遊，均被認爲有危害加國安全，能而被拒絕，故有很多人因此不能入籍。此無異表示加國自已對於加國民主制度絕無信心。

加東颶風成災

四十六年來所僅見

(夏利福廿一日加拿大社電)狂風暴雨昨日起開始襲擊加東大西洋岸各省，今日仍繼續向紐芬蘭一帶衝擊，風速每小時達一百餘里，暴風之烈自當地自一九一七年來最大之天災。

據目前統計，受災而死者，已達十人以上，其中已證實有六人，昨日在水上浸死，有四人在陸上受風災而致喪生，此外尚有一人失踪，預料亦可能因浸死而爲狂濤捲去無踪，一位鐵路工程師，曾盡力控制火車頭，而氣竭死亡。又艘船浸沒及另有幾艘受到摧殘。公路交通亦以各殘物冲積而受阻碍，各災區已派出大幫工作人員，已進行三、六小時之清理，補修工作，現在尚加緊苦幹中，以求恢復冬節之交通。水上交通受影响甚大，許多船隻不能趕及泊岸，而致與陸上斷絕消息。

美援削減信用售麥案

詹遜力爭不果

(華盛頓廿一日合衆社電)美總統詹遜對援外預算及限制信用售麥兩案，曾運用各種手段向上下兩議院運動，企圖均得更改，經兩院聯席會議昨晚通宵爭論，直至今晨七時四十五分舉行投票表決，結果以一四一對一三六，僅五票之差，終告失敗。

下院日前表決將援外款由減至廿八億元，而昨日上院又同意提高至卅二億元。據堅尼地在生時，該案最初提議四十五億元，至詹遜登場後提議四十九億。

昨日民主黨議員巴士又曾盡力設法，并由該黨分發電報，呼籲同黨議員能在議會閉幕前，得到折衷解決。但照目前情形觀察，美國大量削減援外預算及禁止信用售麥兩案，已成定局。

蘇聯海軍僅次美國

英權威雜誌新統計

(倫敦廿一日美聯社電)英國海軍權威什誌一九六四年之首期刊物今日指出，美國現在仍然擁有世界上最大及最强之海軍，但是蘇聯之海軍亦不可輕視，相信僅次於美國。

其他如蘇聯日，印尼及加德等艦隊亦值得可觀。

該什誌謂：蘇聯不只在軍艦船隻能追上美國，如潛子能潛艇，而且在商船及捕漁船方面，亦已大大發展，尤其是潛水艇方面，蘇聯有全球最大之潛水艇艦隊。

加學生簽名籲請

通過美民權法案

(奧太瓦廿十日加拿大社電)全國學生聯合會發出公稱：該會已發動呼籲全國各大學學生，簽字向美國國會請願，要求通過美故總統堅尼所提出之民權法案，以維護，權平等，直至現在爲止，已經响應簽名之學生計達一萬一千人。

兩名老僑胞昨日正式護准入籍

(雲訊)昨日此間法庭舉行本年度最後一次移民入籍典禮，有二位年老華僑參加入籍，接受公民證，可稱爲今年一件最寶貴之聖誕禮物。

余宋來(譯音)現年七十三歲，於一九〇年來加，至今五十三年，曾做洗衣，瓦仔傷人耕園等工作，彼認爲在有生之年，仍以能做一眞正加國公民爲愉快。

新高李(譯音)七十二歲，一九一一年來加，至今五十二年，曾在林亞本汝埠麥美倫板廠工作廿七年。

滿地可銀行被劫

(雲訊)昨日有一匪徒在下午六時銀行閉門之前幾分鐘，從市百樂偉及麗街之滿地可銀行，刼去一千二百元，潛逃無踪，據接近該銀行門口位置之收支員受及路阿地稱：該匪先交來一張單，寫明「我有槍，要將你所有廿元及十元鈔票給我，在我未離開銀行之前，不准聲警報」，該匪將手放在衣袋內，作持有槍狀，當時銀行內共有行員及顧客廿人，全無發覺此種行刼情狀，事後只有一顧客能對警察署以說明該匪面貌模糊，警察亦無從決定該匪逃走方向。

雲埠青年　壯志凌雲

一百元環遊世界

(合北廿日美聯社電)一名廿五歲之雲埠青年伯納·畢脫，於一九六一年七月，持一百元現欵及六十磅行李出發，憑藉步行及替船做工爲活，志願旅行全球，終於昨(十九)日抵達此間，據稱：彼訪問台灣後，將續訪日本及南韓然後返雲埠。

畢氏於星期六日離台北，漫遊台灣各地，彼對記者謂：他希能在台中及台東之高山旅內居住數日。

畢氏已經訪問過歐、非、中共及東南亞五十五個國家。在過去兩年半內，彼曾經幹過無數之臨時工作爲活。彼計劃在日本逗留一年，然後續訪南韓六個月云。

顧得印度失巴國

美國左右做人難

(喀拉支廿日美聯社電)美國聯合參謀總長泰來將軍今日與巴基斯坦總統罕氏及巴國軍事首長舉行會議，企圖填補美巴之關係。美參謀總長與罕氏討論美武器援助印度？巴國與中共友善？美以新式武器替換巴舊武器，及美國派第七艦隊入印度洋巡邏諸問題。

巴國對於美軍事援助印度之事十分憤怒，雖然爭國解釋援印目的，是抗拒中共，但巴卻害怕印度可能利用此等武器以作爲進攻巴國之用。

雲埠民治黨支部通告

爲通告事：本支部經於昨月卅日遵章選出執監委員。再由本支部發給選票。由全體執監委員互選正副主任各一名。現各互選票經已到齊。謹訂於本月廿一日晚八時在本支部禮堂舉行揭曉。並復選執行委員會秘書主任。仰我全体男女黨員。屆時蒞會投票。切勿放棄選權爲盼此佈

雲埠洪門民治黨支部公啓

中華民國九十二年十一月十六日

○亞勞曲煤炭公司

本煤炭公司。現由新手人經營。欲求交貨快捷。敝上等煤炭。
電話 Arrow Kirk Coal Co. MU 5-7271,
355 Industrial Ave, Vancouver 4, B. C.

亞省 VALLEYVIEW 埠殮館出賣

用具齊備。座位五十四個。每日生意約三百元。並有住宿房間。欲知詳情致函 Box 1365 Valleyview, Alta.

○六房間屋租賃或賣

位於 438 Keefer Place 樓價五千元。每月租四十元。電話 TR 6-1579 洽商

雲埠黃揚禮　銓光　仝謝啓事

敬啓者：弟二人乘月備之車過埠一行車在途中發生意外殘軀受傷當即昇入笠巴市篤埠醫院急救在院期中荷蒙雲埠雲山總公所暨漢升體育會與及文甫恭禮漢魂兄和兄弟等專電慰詢更蒙當地笠埠仕洲樹彭漢光諸位及親朋戚友兄弟等親臨院內慰候並贈生花菓品香烟復蒙遠在哈雲兩埠諸位中西親朋友好及兄弟等等均以電話向舍下叩詢情況足知列位關注愛護之情既周且至銘感五內現弟二人經于昨十七號平安返埠回家休養未克踵門叩謝謹綴數言以申謝意倘精神稍復之後再行一一面謝　並祝列位

聖誕
新禮康樂

加拿大鮑魚

首次在雲埠登市

鮑魚大拿加嘿鮑魚

David McNair Co, Ltd.

裝成十五兩庄罐頭。淨量重八兩。
仿效日本著名烹飪方法。其味比日本鮑魚仍優。比任何墨西哥嘜。實屬優良甚多。
請往各商號。注意美麗的鮮明藍色綠色的包裝紙。
請嘗試一罐。相信定必同意我們。
并覺得其品質與味道實屬優良的。

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

茲通告事：本總支部第十吉屆職員任期將滿，遵章訂期十二月廿二日(星期日)下午一時舉行投票初選明年職員。同日晚八時半揭曉。希各黨員依時回部投票，幸勿放棄責任，是爲至要。

中華民國五十二年十二月十八日

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進
秘書簡建平

擬刊登賀年告白者請注意

公啓者：

茲值新年將屆，印務特繁，凡工商僑團學校及私人，擬欲刊登賀年禮啓者，請於本月廿七日以前來稿本報，俾便早日排版，庶免稽延爲荷。

請惠賜報費、告白費、印件費。

又本報以年關在即，賬務須辦結算，尚望光顧諸君，如有欠下本報報費或告白費或印件費者，務請如數惠下，實感德便。

再者：年關郵件特多，寄報或偶受阻延，亦請鑒原是幸，專此稟祝

新春康樂

本報經理部謹啓